

II Міжнародна науково-практична конференція «Українська мова як іноземна в Польщі»

Варшава, 16–17 березня 2026 року, вул. Добра, 55

9:30–10:00 — *Реєстрація*

10:00 — *Хвилина мовчання. Вітання гостей.*

Модератори: д-р Павел Левчук, д-р Катажина Якубовська-Кравчик

Вітальні слова:

- проф. Ева Голаховська, директорка Інституту славістики ПАН
- д-р Ірина Кононенко, деканка з наукової роботи факультету прикладної лінгвістики
- магістр Богуміла Мандат, директорка XV ліцею у Вроцлаві
- Василь Боднар, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Польщі
- проф. Анджей Шептицький, державний секретар у MNiSW
- Надія Кузьмичова, заступниця міністра освіти і науки України
- Пйотр Сасін, директор CARE International in Poland
- Ярина Ясиневич, програмна директорка Фондації Пилипа Орлика
- Польське радіо для України
- проф. Світлана Омельченко, в. о. ректора Донбаського державного педагогічного університету

Панель I. 10:30–11:15

Українська мова як іноземна: перспектива України

Модератори: д-р Павел Левчук, д-р Ірина Кононенко

Учасники:

- Надія Кузьмичова, заступниця міністра освіти і науки України
- Д-р Юлія Чернобров, голова Державної комісії з питань національної мови
- Олена Ващенко, директорка Департаменту світового українства та гуманітарної співпраці Міністерства закордонних справ України

Панель II. 11:45–12:45

Українська мова в Європі

Модератори: Оксана Матієнко, XV ліцей у Вроцлаві; д-р Павел Левчук (ІС ПАН)

Учасники:

- Богуміла Мандат, директорка XV ліцею у Вроцлаві (онлайн)
- Беата Цвіковська, Округна екзаменаційна комісія у Вроцлаві
- Олена Маруняк-Гайдичук, Торунь
- Любов Любчик, Париж, голова Світової координаційної виховно-освітньої ради Світового конгресу українців

- Ольга Черненко, Відень, голова організації «Культурно-освітній центр “Open Door Academy”»
- Тетяна Григорська, керівниця департаменту освіти при Конгресі українських товариств в Італії (онлайн)
- Оксана Потельчак, Німецько-скандинавська школа в Берліні (онлайн)

12:45–13:30 — *Польське радіо для України*

13:30–14:15 — *Обід*

Панель III. 14:15–15:45

Українська мова в часи війни та мобільності. Зміни мови. Мотивації до вивчення та нові дидактичні інструменти

Модератори: проф. д-р габ. Ярослав Поліщук, д-р Катажина Якубовська-Кравчик

Учасники:

- 14:15–14:30 — Ярослав Поліщук, керівник кафедри україністики УАМ, проф. д-р габ., Університет імені Адама Міцкевича в Познані
- Як війна формує мову: про зміни в сучасній українській мові
- 14:30–14:45 — Ірина Кононенко, д-р габ., проф. Варшавського університету, Інститут україністики Варшавського університету
- Двомовні словники у процесі навчання української мови як іноземної в Польщі
- 14:45–15:00 — Світлана Романюк, д-р габ., проф. Варшавського університету, Інститут україністики Варшавського університету; Лариса Колібада, д-р, Інститут україністики Варшавського університету
- Підручник «Українська мова в бізнесі» у курсі викладання української мови як іноземної в Польщі
- 15:00–15:15 — Оксана Горда, старша наукова співробітниця, канд. філол. н. (PhD), Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка»
- Культурні об'єкти Польщі в навчальному посібнику з української мови як іноземної «Спіймай Сковороду»
- 15:15–15:30 — Оксана Трумко, наукова співробітниця, канд. філол. н., Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка»
- Методика формування лексичної компетентності в іншомовній аудиторії: теоретичні аспекти та практичні підходи
- 15:30–15:45 — Олена Ковалевська, ад'юнкт, доктор, Університет імені Адама Міцкевича в Познані
Викладання української мови в Університеті імені Адама Міцкевича в Познані: мотивація студентів

15:45–16:00 — *Перерва*

Панель IV. 16:00–17:00

Українська мова в польській школі

Модератори: д-р Наталія Заїка, Юлія Врублевська (Початкова школа з інтеграційними відділеннями №151, Краків)

Учасники:

- Юлія Врублевська, Початкова школа з інтеграційними відділеннями №151 ім. УЯ, Краків
- Наталія Зіброва, Округна екзаменаційна комісія в Гданську
- Неля Саноцька, Варшава
- Олександр Пустовий, Міжшкільний пункт навчання української мови для української меншини у Варшаві

II день

Секції в дистанційному форматі

Секція 1.

Сучасні тенденції у навчанні української мови як іноземної: соціальні й технологічні контексти

10:00–11:45

Модератори: Наталія Щербій, Наталія Гірна

- 10:00 — Ольга Юрченко, магістр педагогіки, вчителька початкових класів, практичний психолог у закладах освіти, членкиня Асоціації українських організацій в Австрії, засновниця та голова організації «Культурно-освітній центр “Open Door Academy”» у Відні, кураторка початкової школи «Ерудит» у Відні
Запровадження української мови як другої іноземної в рамках офіційного навчального процесу в школах Австрії
- 10:15 — Наталія Гірна, доцентка кафедри українознавства і філософії, кандидатка історичних наук, Львівський національний медичний університет імені Данила Галицького
Досвід навчання української мови як іноземної та українознавчих дисциплін студентів із Польщі у Львівському національному медичному університеті імені Данила
- 10:30 — Наталія Щербій, кандидатка філологічних наук, доцентка, завідувачка кафедри слов'янських мов, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника
Досвід викладання української мови як іноземної у Варшавському університеті упродовж 2022–2025 рр. під впливом російсько-української війни
- 10:45 — Оксана Тепла, доцентка кафедри і перекладу, кандидатка педагогічних наук, Національний університет біоресурсів і природокористування України
«Слово року» в онлайн-словнику «Мислово» як маркер трансформації мовної картини світу українців
- 11:30 — Ганна Йордан, кандидатка технічних наук, доцентка кафедри журналістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
Мобільні застосунки та інформаційні ресурси для вивчення української мови як іноземної

Секція 2.

Нові реалії навчання української мови як іноземної в Польщі після 2022 року

10:00–11:30

Модератори: Марта Качмарчик, Яна Гладир

- 10:00 — Марта Качмарчик, доктор, ад'юнкт кафедри російської, української і білоруської літератури KUL JP II (Люблін), Католицький університет Любліна Івана Павла II
Нові реалії навчання української мови в університетах після 2022 року.
Проблеми і виклики
- 10:15 — Олена Денисевич, лекторка української мови, Школа східних мов, Варшавський університет
Українська мова для поляків: мотивація і перспективи
- 10:30 — Яна Гладир, кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри української мови та слов'янської філології ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет» (Маріуполь–Дніпро)
Специфіка використання підручника «Розмовляємо українською» (2022) під час викладання української мови як іноземної польським слухачам мовних шкіл
- 10:45 — Наталія Скварек, вчителька польської мови як іноземної, Комплекс шкіл агробізнесу в Клементовиці
Навчання української мови як іноземної у польських школах: інструмент збереження ідентичності українських учнів та засіб міжкультурного діалогу
- 11:00 — Світлана Драбант, магістр, викладачка, Щецінський університет, Інститут мовознавства
Дискурсивні практики у навчанні української мови як іноземної: формування мовної та міжкультурної компетентності
- 11:15 — Ольга Дюлог, кандидатка філологічних наук, доцент / Doc., Ph.D., Слов'янський інститут Академії наук Чеської Республіки
Інтенсивний курс української мови як іноземної в Карловому університеті: щодо досвіду роботи з чеською дорослою аудиторією

Секція 3.

Література у навчанні української мови: порівняльні та міжкультурні перспективи

11:00–12:30

Модератори: Тетяна Вільчинська, Марта Замбрицька

- 11:00 — Оксана Вербовецька, д-р, професорка, кафедра української мови і славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
Вербалізація заголовкових комплексів в українській і польській мовах (на матеріалі поетичних текстів Ліни Костенко та Віслави Шимборської)
- 11:15 — Тетяна Вільчинська, д-р габ., професорка, завідувачка кафедри української мови і славістики, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
Мовна об'єктивація сакральних мотивів у поетичній творчості Богдана-Ігоря Антонича та Яна Твардовського
- 11:30 — Леся Кондратюк, Ірина Зелененька, кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри української літератури, Національний університет «Київський

авіаційний інститут» / Вінницький державний педагогічний університет імені М. Коцюбинського

Україніка у творчості Гаррі Доу. Міжкультурна інтеграція

- 11:45 — Наталія Грицак, д-р габ., професорка, кафедра української та зарубіжної літератури і методики їх навчання, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
Методика вивчення детективного жанру в слов'янській традиції
- 12:00 — д-р Катажина Якубовська-Кравчик, д-р габ. Марта Замбрицька, проф. Варшавського університету, Інститут україністики WLS UW
Використання елементів підручника «Розмовляємо про літературу. Підручник із завданнями» у підготовці до матурального іспиту

Секція 4.

Вивчення і навчання української мови як іноземної: дидактика, сертифікація і соціальні контексти

11:00–11:45

Модератори: Марта Санєвська, Наталія Бахнюк

- 11:00 — Марта Санєвська, магістр, асистентка, Інститут україністики Варшавського університету
Навчання української мови в групах дорослих (не студентів) з урахуванням їхніх професійних цілей
- 11:15 — Наталія Бахнюк, доцентка кафедри філології, кандидатка філологічних наук, Український католицький університет, Школа української мови і культури УКУ
Іспит ШУМ для визначення рівня володіння українською мовою як елемент сертифікації
- 11:30 — Юрій Прокопенко, магістр, Львівський національний університет імені Івана Франка
Компетентність письма в санс-до скрипторах й іспитових роботах з української мови як іноземної та інших іноземних мов на рівні B2
- 11:45 — Ірина Гарбера, керівниця кафедри загального і прикладного мовознавства та слов'янської філології, докторка філологічних наук, Донецький національний університет імені Василя Стуса
Глобалізація української мови: онлайн-курс як інструмент підвищення престижу мови і національної культури

Секція 5.

Українська мова в дослідженнях і дидактиці: лінгвістичні, соціальні й освітні перспективи

12:00–13:30

Модератори: Наталія Заїка, Олександр Вільчинський

- 12:00 — Руслана Падалка, кандидатка філологічних наук, доцентка кафедри української мови та літератури, ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» (м. Слов'янськ)
Нейродидактика української мови: як мозок будує другу мовну картину світу

- 12:15 — Олена Пелехата, доцентка кафедри слов'янських мов, кандидатка філологічних наук, Карпатський національний університет імені Василя Стефаника
Функціонування української мови в родинах мігрантів польського походження
- 12:30 — Галина Бачинська, д-р, професорка, декан факультету філології і журналістики Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; Олександр Вільчинський, д-р, професор, кафедра журналістики Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка
Лексико-граматичні особливості ергонімів в українській і польській мовах: зіставний аспект
- 12:45 — Наталія Заїка, д-р, асистентка, Варшавський університет
Лексикографічні ресурси в навчанні української мови як іноземної
- 13:00 — Наталія Нізельська, магістр, викладачка
Досвід упровадження технологій навчання на основі гри «Скрабл» за авторською методикою «Вивчай українську граючи» в Україні та Польщі
- 13:15 — Емілія Шварц, Войцех Витик, Мазовецький самоврядний центр удосконалення вчителів, відділ у Радомі
Цифровий компас — STEAM-заняття у навчанні польської мови як іноземної: ідеї та натхнення